

```

ca[0, __] := 0;
ca /: ca[f_, is__] + ca[g_, is__] := ca[f+g, is];
ca /: -ca[f_, is__] := ca[Expand[-f], is];
B[a[f_, j_, k_], c[l_]] /; DistinctQ[j, k, l] := 0;
B[a[f_, j_, k_], c[j_]] := γ[-f, j, k];
B[a[f_, j_, k_], c[k_]] := γ[f, j, k];
B[x_, ca[f_, i_, j_, k_]] := Plus[
    B[x, c[i]] /. γ[g_, l_, m_] → γa[fg, l, m, j, k],
    B[x, a[f, j, k]] /. {a[g_, l_, m_] → ca[g, i, l, m], _γ → 0, _γa → 0}
];
δaa[f_, i_, j_, k_, l_] /; OrderedQ[{l, j}] ∧ DistinctQ[i, j, k, l] :=
    δaa[f, k, l, i, j];
δaa[f_, i_, j_, i_, l_] /; OrderedQ[{l, j}] ∧ DistinctQ[j, l] := δaa[f, i, l, i, j];
(* missing a 4T! *)
Eγ = {
    γ[f_, j_, k_, l_] → ca[f, l, j, k] + ca[Expand[-f], k, j, l],
    γa[f_, i_, j_, k_, l_] → δaa[f, i, j, k, l] + ca[Expand[-bif], j, k, l]
};
Check3[y_γ] :=
{t1 = B[a[f, j, k], y] /. Eγ, t2 = B[a[f, j, k], y] /. Eγ} /. Eγ, t1 == t2 // Simplify}

{x1, x2, x3} = {a[1, 1, 2], a[1, 2, 3], a[h[b1, b2, b3], 1, 2]}
{a[1, 1, 2], a[1, 2, 3], a[h[b1, b2, b3], 1, 2]}

B[x1, x2] + B[x2, x1]
0

B[x1, B[x2, x3]] + B[x2, B[x3, x1]] + B[x3, B[x1, x2]] // LSimp
γ[-b1^2 h^(0,0,1)[b1, b2, b3] + b1 b2 h^(0,0,1)[b1, b2, b3] +
    b1^2 h^(0,1,0)[b1, b2, b3] - b1 b2 h^(0,1,0)[b1, b2, b3], 1, 2, 3] +
    γa[b1 h^(0,0,1)[b1, b2, b3] - b2 h^(0,0,1)[b1, b2, b3] - b1 h^(0,1,0)[b1, b2, b3] +
    b2 h^(0,1,0)[b1, b2, b3], 1, 2, 1, 3]

B[x1, B[x2, x3]] + B[x2, B[x3, x1]] + B[x3, B[x1, x2]] // ColumnForm
γ[-b1^2 h^(0,0,1)[b1, b2, b3] + b1 b2 h^(0,0,1)[b1, b2, b3] + b1^2 h^(0,1,0)[b1, b2, b3] - b1 b2 h^(0,1,0)[b1, b2,
    γa[b1 h^(0,0,1)[b1, b2, b3] - b2 h^(0,0,1)[b1, b2, b3] - b1 h^(0,1,0)[b1, b2, b3] + b2 h^(0,1,0)[b1, b2, b3], 1, 2, 3]

B[x2, x3]
a[-h[b1, b2, b3] b1, 2, 3] + a[h[b1, b2, b3] b2, 1, 3] +
    γ[h[b1, b2, b3], 1, 2, 3] + γa[-h^(0,0,1)[b1, b2, b3] + h^(0,1,0)[b1, b2, b3], 2, 3, 1, 2]

B[x1, γ[h[b1, b2, b3], 1, 2, 3]]
γa[-h[b1, b2, b3], 1, 2, 1, 3]

```

B[x3, x1]

$$\gamma a \left[h^{(0,1,0)} [b_1, b_2, b_3] - h^{(1,0,0)} [b_1, b_2, b_3], 1, 2, 1, 2 \right]$$

B[x1, x2]

$$a [b_1, 2, 3] + a [-b_2, 1, 3] + \gamma [-1, 1, 2, 3]$$

B[x1, B[x2, x3]]

$$\begin{aligned} & a \left[-h [b_1, b_2, b_3] b_1^2, 2, 3 \right] + a [h [b_1, b_2, b_3] b_1 b_2, 1, 3] + \\ & \gamma \left[h [b_1, b_2, b_3] b_1 + h [b_1, b_2, b_3] b_2 - b_1^2 h^{(0,0,1)} [b_1, b_2, b_3] + b_1^2 h^{(0,1,0)} [b_1, b_2, b_3], 1, 2, 3 \right] + \\ & \gamma a \left[-b_1 h^{(0,0,1)} [b_1, b_2, b_3] + b_1 h^{(0,1,0)} [b_1, b_2, b_3], 2, 3, 1, 2 \right] + \\ & \gamma a \left[-h [b_1, b_2, b_3] + b_1 h^{(0,1,0)} [b_1, b_2, b_3] - b_1 h^{(1,0,0)} [b_1, b_2, b_3], 1, 2, 2, 3 \right] + \\ & \gamma a \left[-2 h [b_1, b_2, b_3] + b_1 h^{(0,0,1)} [b_1, b_2, b_3] - b_1 h^{(0,1,0)} [b_1, b_2, b_3] - b_2 h^{(0,1,0)} [b_1, b_2, b_3] + b_2 h^{(1,0,0)} [b_1, b_2, b_3], 1, 2, 1, 3 \right] \end{aligned}$$

{y1, y2, y3} = {a[1, 1, 2], a[1, 2, 3], a[b3, 1, 2]}**B[y1, B[y2, y3]] + B[y2, B[y3, y1]] + B[y3, B[y1, y2]]**

$$\gamma \left[-b_1^2 + b_1 b_2, 1, 2, 3 \right] + \gamma a [b_1 - b_2, 1, 2, 1, 3]$$

B[y2, y3]

$$a [-b_1 b_3, 2, 3] + a [b_2 b_3, 1, 3] + \gamma [b_3, 1, 2, 3] + \gamma a [-1, 2, 3, 1, 2]$$

B[y1, B[y2, y3]]

$$\begin{aligned} & a \left[-b_1^2 b_3, 2, 3 \right] + a [b_1 b_2 b_3, 1, 3] + \gamma \left[-b_1^2 + b_1 b_3 + b_2 b_3, 1, 2, 3 \right] + \\ & \gamma a [-b_1, 2, 3, 1, 2] + \gamma a [b_1 - 2 b_3, 1, 2, 1, 3] + \gamma a [-b_3, 1, 2, 2, 3] \end{aligned}$$